



The Spectrum

INTRODUCTION

Obsah

Rozbalení The Spectrum	2
Nastavení The Spectrum	2
Počáteční nastavení	3
Výběr her	3
Důležité bezpečnostní informace	4

Retro Games Ltd.
Paul Andrews, Darren Melbourne, Chris Smith, Dylan Smith, Flinn Fraher, Jen Carling, Harvey Badcock and Sophie Walker
with
Stuart Chiplin, Ben Jones and Simon Turner

retrogames.biz
Copyright © 2024 Retro Games Ltd. All Rights Reserved.

Retro Games Ltd. asserts the right to be identified as the author of this work for the purposes of copyright.

Rozbalení The Spectrum

Než připojíte jakékoliv kabely, zkontrolujte si obsah balení:

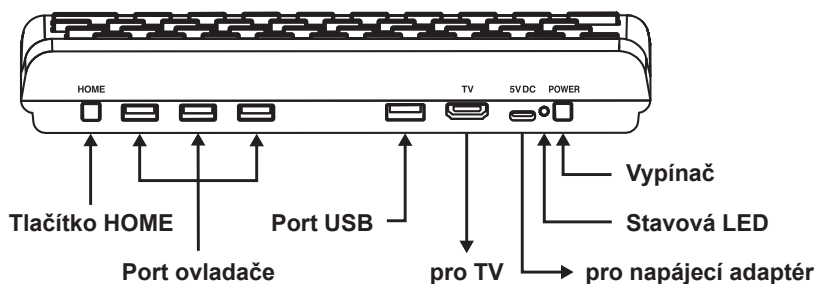
- The Spectrum
- Kabel HDMI
- Napájecí kabel USB
- Příručka The Spectrum (tato instrukce)

Rovněž budete potřebovat tyto věci (nejsou součástí balení):

- Televizi s rozlišením 720p a portem HDMI
- Napájecí adaptér 5V/1A s portem USB-A

Nastavení The Spectrum

The Spectrum



1. Před připojením The Spectrum musí být televize vypnutá.
2. Zapojte jeden konec kabelu HDMI do portu HDMI na The Spectrum a druhý konec pak připojte k portu HDMI na televizi.
3. Zapojte napájecí kabel USB do malého napájecího portu USB-C na The Spectrum a velkého portu USB-A na napájecím adaptéru. Zkontrolujte si, jestli je napájecí adaptér zapnutý a dodává proud.
4. Zapněte televizi a zvolte odpovídající zdroj vstupu HDMI.
5. Stiskněte vypínač.
6. Stavová LED se rozsvítí červeně, což značí, že je The Spectrum zapnuté, a na televizi byste měli vidět úvodní obrazovku The Spectrum. Rovněž zazní doprovodná znělka.

Počáteční nastavení

Odlepte ochrannou plastovou fólii z klávesnice.

Když The Spectrum zapnete poprvé, zeptá se vás na pár otázek ohledně preferovaného nastavení. Pomocí klávesnice postupujte podle pokynů, které se objeví ve spodní části obrazovky.

Jazyk

The Spectrum se vás nejdřív zeptá na preferovaný jazyk. Posuňte kurzor na jazyk, který chcete, a stiskněte M. Pamatujte, že toto nastavení změní pouze jazyk uživatelského rozhraní a popisků her – zabudované hry jsou všechny v angličtině.

Video výstup

The Spectrum vás následně požádá, abyste zvolili video výstup 50 Hz nebo 60 Hz. Přesuňte kurzor na zvolený výstup a stiskněte M. Pak stiskem F zvolený výstup otestujte. The Spectrum se v rámci testu na pár sekund přepne na daný výstup. Pokud se vám zobrazí video, stiskem Y nový výstup potvrďte, jinak (pokud nevidíte nic než prázdnou obrazovku) počkejte pár sekund, než se The Spectrum vrátí k předchozímu výstupu.

Než budete pokračovat, je nutné vybrat, otestovat a potvrdit jednu z možností.

Výběr her

Po zapnutí The Spectrum se vám ukáže výběr her. Zde můžete spustit kteroukoliv ze 48 zabudovaných her nebo získat přístup k uloženým pozicím a nabídkám nastavení.

Podrobnosti najdete na
retrogames.biz/links/support/thespectrum

Zde najdete kompletní pokyny pro 48 zabudovaných her a také si můžete stáhnout uživatelský manuál The Spectrum (v angličtině), který podrobněji vysvětluje funkce The Spectrum včetně toho, jak si můžete přidat vlastní hry pomocí paměťové karty USB.



CZ Důležité bezpečnostní informace

Před nastavením či používáním The Spectrum si přečtěte následující varování a doporučení.

Obecné rady

- Do portů USB připojujte pouze tato zařízení: klávesnice, ovladače, paměťové karty, hub
- Všechny kabely je nutné zapojovat pouze do správných portů a při zapojování je třeba držet zástrčky zpřima
- Udržujte The Spectrum a všechny kabely a periferie mimo dosah malých dětí
- Nepokládejte The Spectrum na místo, kde by o něj či o zapojené kabely mohl někdo zakopnout
- Nevypínejte The Spectrum, pokud se načítají nebo ukládají data
- Chraňte The Spectrum a kabely či periferie před pády, úderů či špatným zacházením
- Položte The Spectrum na plochý a rovný povrch a umožníte dostatečné proudění vzduchu skrz mřížky na horní a spodní straně The Spectrum (nezakrývejte The Spectrum)

Záchvaty

- Někteří lidé (asi 1 ze 4000) mohou trpět na záchvaty či výpadky vědomí vyvolané světelnými záblesky či určitými barevnými vzory. Může k tomu dojít, i když jste nikdy podobný záchvat neměli. Videohry, z nichž některé používají efekty jako třeba střídání barev či blikání obrazovky, mohou tyto příznaky vyvolat.
- Každý, kdo měl záchvat, výpadek vědomí či jiný příznak spojený s epilepsií, by se měl před používáním The Spectrum poradit s lékařem.
- Okamžitě přestaňte používat The Spectrum a poraďte se s lékařem, pokud vy nebo někdo jiný, kdo používá nebo sleduje The Spectrum, začne trpět závratí, záškuby očí či svalů, dezorientací, pozměněným viděním, bezděčnými pohyby, křečemi či záchvaty. Pokračujte teprve po konzultaci s lékařem.
- Pravděpodobnost záchvatu při používání The Spectrum snižíte takto:
- Používejte The Spectrum v době osvětlené místnosti
- Televizní obrazovka by neměla zabírat velkou část vašeho zorného pole, takže udržujte rozumnou vzdálenost od obrazovky nebo používejte malou obrazovku
- Nepoužívejte The Spectrum, pokud jste unavení nebo potřebujete spát
- Dávejte si každou hodinu 15minutovou přestávku, i když si myslíte, že ji nepotřebujete

Úraz elektrickým proudem

Úrazu elektrickým proudem během používání The Spectrum předejdete takto:

- Nevystavujte The Spectrum následujícím vlivům: tekutiny, vysoké teploty, vysoká vlhkost, pára, přímé sluneční světlo, přílišný prach, kouř
- Nedovolte, aby se do The Spectrum dostaly drobné částičky či cizí předměty
- Nedotýkejte se The Spectrum ani připojených kabelů během bouřky
- Nedotýkejte se kovových částí konektorů na The Spectrum
- Nepoužívejte napájecí kabely, kabely HDMI ani periferie, pokud jsou narušené, rozřezané či jinak poškozené

Zranění z opakovaného namáhání

Pravděpodobnost zranění kvůli opakovanému namáhání snižíte takto:

- Nehrajte příliš dlouho
- Dávejte si každou hodinu 15minutovou přestávku, i když si myslíte, že ji nepotřebujete

- Pokud vás během hraní začnou bolet ruce, zápěstí či paže nebo pokud pocítíte šimrání, znecitlivění, pálení či ztuhlost, okamžitě přestaňte hrát a několik hodin odpočívajte
- Pokud budete během či po používání The Spectrum nadále trpět na výše zmíněné příznaky, poraďte se s lékařem

Oční únava a nevolnost z pohybu

Kvůli dlouhodobému hraní vás mohou začít bolet oči a některé hry mohou v některých hráčích vyvolat nevolnost z pohybu. Pokud vy nebo někdo jiný, kdo používá či sleduje The Spectrum, pocítí tyto příznaky, okamžitě přestaňte hrát a odpočiňte si. Neřídte vozidla a nevěnujte se žádným náročným aktivitám, dokud tyto příznaky neustoupí.

Pravděpodobnost těchto příznaků snižíte takto:

- Dávejte si každou hodinu 15minutovou přestávku, i když si myslíte, že ji nepotřebujete
- Pokud máte sklon k nevolnosti z pohybu, pokuste se identifikovat, které hry obsahují druhy pohybu, jež tyto příznaky vyvolávají, a vyhybejte se jim

Obsah

Rozbalenie The Spectrum	6
Nastavenie The Spectrum	6
Počiatkové nastavenie	7
Výber hier.	7
Dôležité bezpečnostné informácie	8

Retro Games Ltd.
Paul Andrews, Darren Melbourne, Chris Smith, Dylan Smith, Flinn Fraher, Jen Carling, Harvey Badcock and Sophie Walker
with
Stuart Chiplin, Ben Jones and Simon Turner

retrogames.biz
Copyright © 2024 Retro Games Ltd. All Rights Reserved.

Retro Games Ltd. asserts the right to be identified as the author of this work for the purposes of copyright.

Rozbalení The Spectrum

Než pripojíte akékoľvek káble, skontrolujte si obsah balenia:

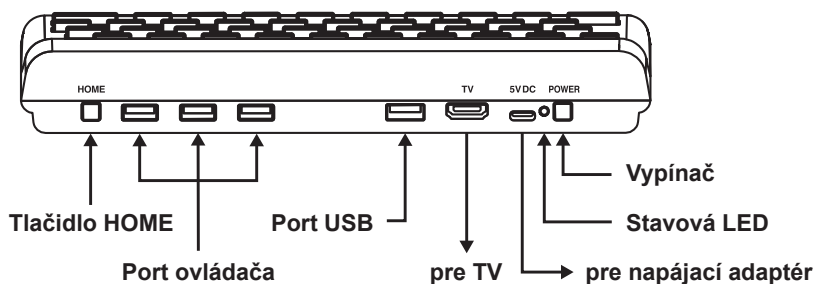
- The Spectrum
- Kábel HDMI
- Napájací kábel USB
- Príručka The Spectrum (táto inštrukcia)

Rovnako budete potrebovať tieto veci (nie sú súčasťou balenia):

- Televíziu s rozlíšením 720p a portom HDMI
- Napájací adaptér 5V/1A s portom USB-A

Nastavenie The Spectrum

The Spectrum



1. Pred pripojením The Spectrum musí byť televízia vypnutá.
2. Zapojte jeden koniec kábla HDMI do portu HDMI na The Spectrum a druhý koniec potom pripojte k portu HDMI na televízii.
3. Zapojte napájací kábel USB do malého napájacieho portu USB-C na The Spectrum a veľkého portu USB-A na napájacom adaptéri. Skontrolujte si, či je napájací adaptér zapnutý a dodáva prúd.
4. Zapnite televíziu a zvolte zodpovedajúci zdroj vstupu HDMI.
5. Stlačte vypínač.
6. Stavová LED sa rozsvieti na červeno, čo značí, že je The Spectrum zapnuté, a na televízii by ste mali vidieť úvodnú obrazovku The Spectrum. Rovnako zaznie sprievodná zvučka.

Počiatkové nastavenie

Odlepte ochrannú plastovú fóliu z klávesnice.

Keď The Spectrum zapnete prvýkrát, spýta sa vás na pár otázok ohľadom preferovaného nastavenia. Pomocou klávesnice postupujte podľa pokynov, ktoré sa objavia v spodnej časti obrazovky.

Jazyk

The Spectrum sa vás najskôr spýta na preferovaný jazyk. Posuňte kurzor na jazyk, ktorý chcete, a stlačte M. Pamätajte, že toto nastavenie zmení iba jazyk užívateľského rozhrania a popisov hier – zabudované hry sú všetky v angličtine.

Video výstup

The Spectrum vás následne požiada, aby ste zvolili video výstup 50 Hz alebo 60 Hz. Presuňte kurzor na zvolený výstup a stlačte M. Potom stlačením F zvolený výstup otestujte. The Spectrum sa v rámci testu na pár sekúnd prepne na daný výstup. Ak sa vám zobrazí video, stlačením Y nový výstup potvrdíte, inak (ak nevidíte nič ako prázdnu obrazovku) počkajte pár sekúnd, než sa The Spectrum vráti k predchádzajúcemu výstupu.

Než budete pokračovať, je nutné vybrať, otestovať a potvrdiť jednu z možností.

Výber hier

Po zapnutí The Spectrum sa vám ukáže výber hier. Tu môžete spustiť ktorúkoľvek zo 48 zabudovaných hier alebo získať prístup k uloženým pozíciám a ponúkám nastavenia.

Podrobnosti nájdete na
retrogames.biz/links/support/thespectrum

Tu nájdete kompletné pokyny pre 48 zabudovaných hier a taktiež si môžete stiahnuť užívateľský manuál The Spectrum (v angličtine), ktorý podrobnejšie vysvetľuje funkcie The Spectrum vrátane toho, ako si môžete pridať vlastné hry pomocou pamäťovej karty USB.



sk Dôležité bezpečnostné informácie

Pred nastavením či používaním The Spectrum si prečítajte nasledujúce varovania a odporúčania.

Všeobecné rady

- Do portov USB pripájajte iba tieto zariadenia: klávesnice, ovládače, pamäťové karty, hub
- Všetky káble je nutné zapájať iba do správnych portov a pri zapájaní je treba držať zástrčky vzpriamene
- Udržujte The Spectrum a všetky káble a periférie mimo dosahu malých detí
- Nekladte The Spectrum na miesto, kde by oň či o zapojené káble mohol niekto zakopnúť
- Nevypínajte The Spectrum, ak sa načítajú alebo ukladajú dáta
- Chráňte The Spectrum a káble či periférie pred pádmi, údermi či zlým zaobchádzaním
- Položte The Spectrum na plochý a rovný povrch a umožnite dostatočné prúdenie vzduchu cez mriežky na hornej a spodnej strane The Spectrum (nezakrývajte The Spectrum)

Záchvaty

- Niektorí ľudia (asi 1 zo 4000) môžu trpieť na záchvaty či výpadky vedomia vyvolané svetelnými zábleskami či určitými farebnými vzormi. Môže k tomu dôjsť, aj keď ste nikdy podobný záchvat nemali. Videohry, z ktorých niektoré používajú efekty ako napríklad striedanie farieb či blikanie obrazovky, môžu tieto príznaky vyvolať.
- Každý, kto mal záchvat, výpadok vedomia či iný príznak spojený s epilepsiou, by sa mal pred používaním The Spectrum poradiť s lekárom.
- Okamžite prestaňte používať The Spectrum a poraďte sa s lekárom, ak vy alebo niekto iný, kto používa alebo sleduje The Spectrum, začne trpieť závratmi, záškľbami očí či svalov, dezorientáciou, pozmeneným videním, mimovoľnými pohybmi, kŕčmi či záchvatmi. Pokračujte až po konzultácii s lekárom
- Pravdepodobnosť záchvatu pri používaní The Spectrum znížite takto:
 - Používajte The Spectrum v dobre osvetlenej miestnosti
 - Televízna obrazovka by nemala zaberáť veľkú časť vášho zorného poľa, takže udržiavajte rozumnú vzdialenosť od obrazovky alebo používajte malú obrazovku
 - Nepoužívajte The Spectrum, ak ste unavení alebo potrebujete spať
 - Dávajte si každú hodinu 15-minútovú prestávku, aj keď si myslíte, že ju nepotrebujete

Úraz elektrickým prúdom

Úrazu elektrickým prúdom počas používania The Spectrum predídete takto:

- Nevystavujte The Spectrum nasledujúcim vplyvom: tekutiny, vysoké teploty, vysoká vlhkosť, para, priame slnečné svetlo, prílišný prach, dym
- Nedovoľte, aby sa do The Spectrum dostali drobné čiastočky či cudzie predmety
- Nedotýkajte sa The Spectrum ani pripojených káblov počas búrky
- Nedotýkajte sa kovových častí konektorov na The Spectrum
- Nepoužívajte napájacie káble, káble HDMI ani periférie, ak sú narušené, rozstrapkané či inak poškodené

Zranenie z opakovaného namáhania

Pravdepodobnosť zranenia kvôli opakovanému namáhaniu znížite takto:

- Nehrajte príliš dlho
- Dávajte si každú hodinu 15-minútovú prestávku, aj keď si myslíte, že ju nepotrebujete

- Ak vás počas hrania začnú bolieť ruky, zápästie či paže alebo ak pocítite šteklenie, znečlivenie, pálenie či stuhnutosť, okamžite prestaňte hrať a niekoľko hodín odpočívajte
- Ak budete počas alebo po používaní The Spectrum naďalej trpieť na vyššie spomínané príznaky, poraďte sa s lekárom

Očná únava a nevoľnosť z pohybu

Kvôli dlhodobému hraniu vás môžu začať bolieť oči a niektoré hry môžu v niektorých hráčoch vyvolať nevoľnosť z pohybu. Ak vy alebo niekto iný, kto používa alebo sleduje The Spectrum, pocíti tieto príznaky, okamžite prestaňte hrať a oddychnite sa. Neriadte vozidlá a nevenujte sa žiadnym náročným aktivitám, pokiaľ tieto príznaky neustúpia.

Pravdepodobnosť týchto príznakov znížite takto:

- Dávajte si každú hodinu 15-minútovú prestávku, aj keď si myslíte, že ju nepotrebujete
- Ak máte sklony k nevoľnosti z pohybu, pokúste sa identifikovať, ktoré hry obsahujú druhy pohybu, ktoré tieto príznaky vyvolávajú, a vyhýbajte sa im

